

À une séance régulière du conseil municipal tenue au lieu habituel des délibérations, lundi, le 16 avril 2007 à 20h00, à laquelle sont présents:

M. Jean-Martin Cliche, conseiller
M. Yvan Larouche, conseiller
Mme Claudine Paré, conseillère
M. Serge Labonté, conseiller
M. Serge Simard, conseiller
M. Jean-Robert Fortin, conseiller

Tous conseillers formant quorum sous la présidence de M. Henri Cloutier, maire.

Également présents : Mme Johanne Gagnon, greffière et directrice générale adjointe
M. Roch Lemieux, directeur général et trésorier

3427-160407 **ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement que l'ordre du jour soit adopté tel que lu.

PÉRIODE DE QUESTIONS # 1

. Aucune

RAPPORTS

. Rapport indicateurs de gestion 2006

3428-160407 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 2 AVRIL 2007**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Labonté et résolu unanimement d'adopter le procès-verbal de la séance régulière du 2 avril 2007.

3429-160407 **ADOPTION DES COMPTES**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement d'adopter les comptes suivants :

Numéros 700525 à 700590

81 948,61 \$

3430-160407 **DÉFI ROBERT GIGUÈRE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement de verser la somme de 300,00\$ pour l'organisation du Défi Robert Giguère qui se tiendra le 29 septembre 2007. Monsieur Serge Simard n'a pas participé au vote de cette résolution.

3431-160407 **REMBOURSEMENT DES QUOTES-PARTS DE SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ, SAINT-FERRÉOL-LES-NEIGES ET SAINT-JOACHIM POUR LE SURPLUS D'OPÉRATION DE L'ANNÉE 2006 DE LA STATION D'ÉPURATION DES EAUX USÉES ET DIMINUTION DU SURPLUS ACCUMULÉ DE LA VILLE DE BEAUPRÉ**

CONSIDÉRANT que, conformément à l'article 8.4 du *Protocole relatif à la répartition des coûts d'exploitation des ouvrages d'assainissement communs*, les parties ont convenu de constituer une réserve pour la station d'épuration des eaux usées au montant de 250 000 \$;

CONSIDÉRANT QUE ladite réserve a atteint la somme de 389 504 \$ au 31 décembre 2006 provenant des revenus d'intérêts de 7 542 \$ et du surplus d'opération de l'année 2006 au montant de 131 962 \$

CONSIDÉRANT QUE lors de la réunion du Comité intermunicipal d'assainissement des eaux usées du 22 novembre 2006 il fût convenu de laisser cumuler les intérêts générés dans la réserve, soit le montant de 7 542 \$ afin de préserver le pouvoir d'achat et d'augmenter de 60 000 \$ la réserve à même le surplus d'opération de l'année 2006 afin de défrayer le coût de la caractérisation de 2006-2007;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement de rembourser la somme résiduelle en surplus de 71 962 \$ (incluant les taxes), ce détaillant comme suit : (389 504 \$ - 7 542 \$ - 60 000 \$), soit l'excédent de la réserve moins les revenus d'intérêts moins une réserve supplémentaire de 60 000 \$ pour la caractérisation 2007-2008 en fonction des pourcentages réels 2006 (calculés sur la base des 12 mois des débits réels de 2005) des contributions des municipalités participantes soit :

Ville de Beaupré (37,34%) :	26 871 \$
Municipalité de Saint-Joachim (6,70%) :	4 821 \$
Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré (36,27%) :	26 101 \$
Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neige (19,69 %) :	<u>14 169 \$</u>
Total :	71 962 \$

En ce qui concerne le remboursement de la part de la Ville de Beaupré, celle-ci est déjà incluse dans le surplus non affecté de la Ville. Aucun virement n'est donc requis.

3432-160407 **REMBOURSEMENT DE LA QUOTE-PART DE SAINT-JOACHIM POUR LE SURPLUS D'OPÉRATION DE L'ANNÉE 2006 DU POSTE DE POMPAGE PB2**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Joachim utilise le poste de pompage PB2 et conséquemment participe au financement des opérations dudit poste de pompage conformément au *Protocole relatif à la répartition des coûts d'exploitation des ouvrages d'assainissement communs*;

CONSIDÉRANT QUE le coût réel d'opération de l'année 2006 et la contribution du camion de service du poste de pompage PB2 sont moindres que les prévisions budgétaires de 2006, soit 15 630 \$ au lieu de 21 623 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement de rembourser la quote-part payée en trop par la Municipalité de Saint-Joachim au montant de 2 921 \$ (incluant les taxes);

3433-160407 **REMBOURSEMENT DE LA QUOTE-PART DE SAINT-JOACHIM POUR**

LE SURPLUS D'OPÉRATIONS DE L'ANNÉE 2006 POUR LES POSTES DE POMPAGE SJ1, SJ2 ET SJ3

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Joachim a signé une entente pour la fourniture de service pour l'opération et l'entretien des stations de pompage SJ1, SJ2 et SJ3 entre la Ville de Beauré et la Municipalité de Saint-Joachim;

CONSIDÉRANT QUE les coûts d'opération de l'année 2006 des postes de pompage SJ1, SJ2, SJ3, incluant la quote-part pour le camion de service, sont moindres que les prévisions budgétaires 2006 soit 12 356 \$ au lieu de 17 116 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement de rembourser cet écart, soit la somme de 4 760 \$, incluant les taxes, à la Municipalité de Saint-Joachim;

3434-160407 **REMBOURSEMENT DE LA QUOTE-PART DE SAINT-JOACHIM POUR LE SURPLUS D'OPÉRATIONS DE L'ANNÉE 2006 DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Saint-Joachim a signé une entente intermunicipale relativement au service de sécurité incendie et l'entraide lors de situations d'urgence entre la Ville de Beauré et la Municipalité de Saint-Joachim;

CONSIDÉRANT QUE les coûts d'opération de l'année 2006 du Service de sécurité incendie sont moindres que les prévisions budgétaires 2006;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur le conseiller Yvan Larouche et résolu unanimement de rembourser la quote-part de la Municipalité de Saint-Joachim de cet excédent budgétaire, soit la somme de 12 788 \$ sans taxes.

3435-160407 **PAIEMENT DE L'AJUSTEMENT DE LA QUOTE-PART 2006 DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement d'autoriser le paiement de l'ajustement de la quote-part 2006 au montant de 916,00 \$.

3436-160407 **ADJUDICATION DES SOUMISSIONS POUR LA TONTE DES GAZONS**

Considérant les soumissions reçues de :

Nom du soumissionnaire	Option "A"	Option "B"
André Deschenes	30 766,50 \$	28 487,50 \$
Les Entreprises Denys Gauthier	27 348,00 \$	N/A
Raymond Godin	20 511,00 4	N/A
M.E.N.	N/A	28 140,72 \$
Entreprise Paysager P.J.L. Enr.	28 559,00 \$	26 291,00 \$
Le Groupe Essa	32 320,36 \$	30 041,36 \$

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement d'octroyer le contrat de la tonte des gazons (option « A ») à « Raymond Godin. » au montant de 20 511,00 \$ incluant les taxes applicables.

3437-160407 **EMPLOYÉS COURS DE NATATION**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement :

- a) de procéder à l'embauche des personnes suivantes et d'adopter les salaires mentionnés à l'égard de chacune pour les cours de natation :

Nancy Lessard	Personne ressource	20,00\$/heure
Julie Blouin	Monitrice en chef	13,35\$/heure
Laurence Paquet	Monitrice	12,35\$/heure
Marc-Olivier D. Vézina	Assistant-moniteur	11,35\$/heure
Marc-Olivier D. Vézina	Sauveteur	12,35\$/heure
Émilie Bergeron	Assistante-monitrice	11,35\$/heure
Catherine Bergeron	Assistante-monitrice	11,35\$/heure

3438-160407 **APPEL D'OFFRES POUR L'ACHAT DE FILETS DE BASEBALL**

Considérant les soumissions reçues pour la fourniture de filets de baseball de :

Québec Sportif	8 975,00 \$
Distribution Sports Loisirs	7 520,22 \$

Il est proposé par Monsieur le conseiller Yvan Larouche et résolu unanimement d'acheter les filets de baseball de Distribution Sports Loisirs au montant de 7 520,22\$ plus les taxes applicables.

3439-160407 **APPEL D'OFFRES POUR LA FOURNITURE DE LAMPES DE RUES – DÉVELOPPEMENT DE LA CRÊTE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement :

- a) d'autoriser M. Richard Lampron, directeur des travaux publics et de l'hygiène du milieu à préparer un devis pour l'appel d'offres pour la fourniture de lampes de rues dans le cadre du projet « Développement de la Crête »;
- b) d'inviter les soumissionnaires suivants :
- Lumen
 - Guillevin
 - Westburne

3440-160407 **APPELS D'OFFRES POUR LA POSE DE BORDURES**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement :

- a) d'autoriser M. Richard Lampron, directeur des travaux publics et de l'hygiène du milieu à préparer un devis pour l'appel d'offres pour la pose de bordures sur les rues de l'Érablière, de la Pionnière et du boul. Bélanger;
- b) d'inviter les soumissionnaires suivants :

- Laval Construction
- BMQ
- Leclerc Excavation

3441-160407 **APPELS D'OFFRES POUR L'ASPHALTAGE – RUE DE L'ÉRABLIÈRE, RUE DE LA PIONNIÈRE ET BOUL. BÉLANGER**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement :

- a) d'autoriser M. Richard Lampron, directeur des travaux publics et de l'hygiène du milieu à préparer un devis pour l'appel d'offres pour le pavage des rues de l'Érablière, de la Pionnière et du boul. Bélanger;
- b) d'inviter les soumissionnaires suivants :
 - Pavage Roland Fortier Inc.
 - Pavage Ray Desrochers Inc.
 - Les Entreprises Lévisiennes Inc.

3442-160407 **CANARDS ILLIMITÉS**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Labonté et résolu unanimement de renouveler l'adhésion à Canards Illimités Canada, au coût de 35,00 \$.

3443-160407 **ASSOCIATION DE BASEBALL MINEUR DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Yvan Larouche et résolu unanimement de prêter gratuitement le terrain de baseball pour la tenue d'un tournoi qui se tiendra du 3 au 8 juillet 2007.

3444-160407 **EMBAUCHE DIRECTRICES DE CAMP D'ÉTÉ**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement de procéder à l'embauche des personnes suivantes à titre de directrices de camp et d'adopter les salaires mentionnés à l'égard de chacune :

- | | | |
|---|-----------------|----------------|
| - | Mélanie Lessard | 14,00 \$/heure |
| - | Sophie Lavoie | 14,00 \$/heure |

3445-160407 **BPR – PAIEMENT FACTURE EAU POTABLE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement d'autoriser le paiement de la facture # 13019091 au montant de 111 075,50 \$ incluant les taxes dans le cadre du dossier de la mise aux normes de l'eau potable.

3446-160407 **CENTRE DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Robert Fortin et résolu unanimement de prêter gratuitement la grande salle du Centre communautaire les 12 et 13 mai pour la tenue de l'examen « Pompier 1 ».

3447-160407 **COMMANDITE – TOURNAGE DU 14 AVRIL 2007**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement de

verser la somme de 300,00 \$ à titre de commandite suite au tournage d'un film destiné aux intervenants d'urgence.

3448-160407 **VÉLO-QUÉBEC**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Jean-Martin Cliche et résolu unanimement d'autoriser le passage du Grand Tour 2007 organisé par Vélo Québec qui se tiendra du 4 au 10 août prochain dans certaines rues de la Ville de Beaupré.

3449-160407 **FACTURE DE CHÂTEAU-RICHER**

Il est proposé par Madame la conseillère Claudine Paré et résolu unanimement d'accorder un crédit de 7 000 \$ pour la facture #CRF700151.

PÉRIODE DE QUESTIONS #2

. Aucune

3450-160407 **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par Monsieur le conseiller Serge Simard et résolu unanimement que cette séance soit levée à 20h23.

Henri Cloutier
Maire

Johanne Gagnon, greffière et
directrice générale adjointe